ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງຊຽງຂວາງ

ເລກທີ 246/ຈຂ

ຊຽງຂວາງ, ລົງວັນທີ 25 ຕຸລາ 2017

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍ

ນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບ ຜົນກະທົບຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງ 500 ກວ ຊຽງຂວາງ-ນາຊາຍທອງ, ເມືອງພາໄຊ, ແຂວງຊຽງຂວາງ.

- ອີງຕາມ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ທີ່ລະບຸໄວ້ພາກທີ III, ໝວດທີ IV, ມາດຕາ 20 ຂອງກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມ ດຳລັດ ວ່າດ້ວຍ ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ການຈັດສັນຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນຈາກໂຄງການພັດທະນາ, ສະບັບ ເລກທີ 84/ລບ, ລົງວັນທີ 05 ເມສາ 2016;
- ອີງຕາມ ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື, ຄົ້ນຄ້ວາ ກ່ຽວກັບ (ຮ່າງ) ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍການກຳນົດນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງ 500 ກວ ຊຽງຂວາງ-ນາຊາຍທອງ ໃນຄັ້ງວັນທີ 04 ພຶດສະພາ 2017;
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີ ຂອງທ່ານຮອງເຈົ້າແຂວງຊຽງຂວາງ ຜູ້ຊີ້ນຳວຽກງານງານເສດຖະກິດ, ສະບັບເລກທີ 23/ຈຂ, ລົງວັນທີ 13 ຕຸລາ 2017;
- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງຄະນະປະຈຳສະພາປະຊາຊົນແຂວງ ສະບັບເລກທີ 81/ຄປຈ.ຊຂ, ລົງວັນທີ 24 ຕຸລາ 2017.

ເຈົ້າແຂວງ ແຂວງຊຽງຂວາງ ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1 : ເງື່ອນໄຂ ແລະ ສິດຂອງຄອບຄົວທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຊັບສິນຈາກໂຄງການ.

1. ທຸກຄອບຄົວທີ່ຖືກຜົນກະທົບຢູ່ບໍລິເວນເຂດກໍ່ສ້າງໂຄງການແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງ 500 ກວ, ຊຽງຂວາງ ຫາ ນາຊາຍທອງ ລ້ວນແຕ່ມີສິດໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍການທົດແທນຈາກໂຄງການ, ສ່ວນປະຊາຊົນທີ່ຖືກຜົນກະທົບໃນບໍລິເວນແລວສາຍສົ່ງຜ່ານ ຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕາມຫຼັກການ, ຈຳນວນຄອບຄົວທີ່ຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍແມ່ນຖືເອົາຕາມຈຳນວນຄອບຄົວທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນການສຳຫຼວດຕົວຈິງ.
2. ຊັບສິນທຸກຢ່າງທີ່ເສຍຫາຍຍ້ອນການພັດທະນາໂຄງການກໍ່ສ້າງແລວສາຍສົ່ງ 500 ກວ ຊຽງຂວາງ ຫາ ນາຊາຍທອງ ລ້ວນແຕ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຢ່າງໜ້ອຍເທົ່າເດີມ ຫຼື ດີກ່ວາເດີມ, ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍນັ້ນຕ້ອງພະຍາຍາມທົດແທນເປັນເງິນສົດ ຫຼື ທົດແທນເປັນວັດຖຸທີ່ມີຄຸນນະພາບບໍ່ຫຼຸດເດີມ, ລາຄາທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍແມ່ນອີງໃສ່ລາຄາຫົວໜ່ວຍ ທີ່ຖືກຮັບຮອງຈາກປະທານຄະນະກຳມະການສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊົດເຊີຍ ແລະ ຟື້ນຟູຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກຂັ້ນແຂວງ.

ມາດຕາ 2 : ວ່າດ້ວຍການທົດແທນທີ່ດິນທີ່ສູນເສຍຢ່າງຖາວອນ.

1. **ດິນກະສິກຳ:** ໝາຍເຖິງທີ່ດິນຖືກນຳໃຊ້ຜະລິດກະສິກຳແບບຖາວອນ ເຊັ່ນ: ດິນນາ, ດິນໄຮ່, ດິນສວນ, ໜອງປາ ແລະ ດິນປະເພດອື່ນໆ ທີ່ມີໃບຕາດິນ, ໃບແຈ້ງການຄອບຄອງທີ່ດິນ, ໃບແຜ່ນທີ່ດິນ, ໃບເສຍພາສີ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນຈາກອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ ແລະ ຂັ້ນອື່ນໆ ເພື່ອເປັນເອກະສານຢັ້ງຢືນໃຊ້ເປັນຫຼັກຖານ.

- ການທົດແທນທີ່ດິນສາມາດປ່ຽນແທນດ້ວຍດິນ ຫຼື ເປັນເງິນສົດ, ການຈ່າຍຄ່າທົດແທນຈະສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາຍຫຼັງຈາກການຕີລາຄາຂອງຄະນະກຳມະການ, ໂຄງການລວມທັງເຈົ້າຂອງຊັບສິນ ແລະ ຮັບຮອງໂດຍຄະນະກຳມະການສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊົດເຊີຍ ແລະ ຟື້ນຟູຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກຂັ້ນແຂວງ ບົນພື້ນຖານ ລະບຽບກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍທີ່ດິນ.
- ກໍລະນີດິນບໍ່ໄດ້ຖືກຜົນກະທົບ ເຈົ້າຂອງທີ່ດິນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນຈາກໂຄງການ ແລະ ສາມາດກັບໄປນຳໃຊ້ໄດ້ຕາມປົກກະຕິ.
- ສຳລັບປະຊາຊົນທີ່ສູນເສຍໜອງປາຈາກການກໍ່ສ້າງໂຄງການ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນເປັນເງິນສົດຕາມລາຄາຫົວໜ່ວຍທີ່ແຂວງຮັບຮອງ.

I. ການທົດແທນປະເພດດິນນາ,ດິນສວນ ແລະ ອື່ນໆ.

- ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນທີ່ດິນທີ່ຖືກຜົນກະທົບຈາກດິນເສົາ
  ການຄິດໄລ່ແມ່ນໄດ້ຖືເອົາສະມັດຕະພາບ ແລະ ລາຄາເຂົ້າໃນທ້ອງຕະຫຼາດໃນປັດຈຸບັນເປັນຫຼັກ.
- ມາດຕະຖານ ແລະ ລາຄາທີ່ເປັນພື້ນຖານໃນການຄິດໄລ່ມູນຄ່າທົດແທນຂອງດິນ
  - ສະມັດຕະພາບເຂົ້ານາຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ສະເລ່ຍແມ່ນ 4 ໂຕນ/ເຮັກຕາ.
  - ລາຄາເຂົ້າເປືອກ 3,000 ກີບ/ກລ.
  - ລວງເລິກຂອງໜອງປາສະເລ່ຍ 1 ແມັດ.

1. ນິຍາມ:

- ທີ່ດິນ ຫຼື ຊັບສິນໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຖາວອນຈາກການກໍ່ສ້າງໂຄງການແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງ 500 ກວ ແຂວງຊຽງຂວາງ ຫາ ສະຖານີນາຊາຍທອງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເຊິ່ງກວມເອົາຜົນກະທົບທີ່ເກີດຈາກໂຄງການຂອງແຕ່ລະບ້ານ ແລະ ສະຖານທີ່ບ່ອນອື່ນໆ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງໂຄງການຢ່າງຖາວອນ, ໂຄງການຈະທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕາມຫົວໜ່ວຍລາຄາທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້.
- ທີ່ດິນ ຫຼື ຊັບສິນຖືກໂຄງການນຳໃຊ້ຊົ່ວຄາວໃນໄລຍະກໍ່ສ້າງໂຄງການ ເຊັ່ນ: ເສັ້ນທາງຊົ່ວຄາວ, ບໍ່ດິນ, ຈຸດຕັ້ງເຮືອນພັກຊົ່ວຄາວ ແລະ ບ່ອນອື່ນໆ ໂຄງການຈະທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍແບບເຕັມສ່ວນຕໍ່ການສູນເສຍລາຍຮັບ, ການສູນເສຍຊັບສິນ, ພືດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີບົນພື້ນຖານຫຼັກການທົດແທນ, ຫຼັງຈາກສຳເລັດການກໍ່ສ້າງໂຄງການຈະປັບແປງທີ່ດິນ ຫຼື ຊັບສິນໃຫ້ທຽບເທົ່າກັບ ສະພາບເດີມກ່ອນເລີ່ມໂຄງການ ແລະ ສົ່ງຄືນໃຫ້ເຈົ້າຂອງເພື່ອສືບຕໍ່ນຳໃຊ້.

2. ຫຼັກການ ແລະ ເງື່ອນໄຂໃນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍດິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ.

- **ຫຼັກການທີ 1:** ຕອນດິນທີ່ມີເອກະສານໃບແຈ້ງເຊິ່ງເຄົ້າມູນເດີມບໍ່ແມ່ນດິນລັດ ແລະ ໄດ້ເສຍພາສີທີ່ດິນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຈົນເຖິງປະຈຸບັນ, ເຊິ່ງໄດ້ມີການພັດທະນາແລ້ວທາງໂຄງການຈະທົດແທນຕາມຫົວໜ່ວຍລາຄາທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້.
- **ຫຼັກການທີ 2:** ຕອນດິນທີ່ມີເອກະສານໃບແຈ້ງເສຍພາສີ ເຊິ່ງເປັນດິນຈັບຈອງ ແລະ ເສຍພາສີທີ່ດິນຕໍ່ເນື່ອງຈົນເຖິງປະຈຸບັນ, ແຕ່ບໍ່ມີການພັດທະນາ ແມ່ນຈະທົດແທນເປັນເງິນຕາມມູນຄ່າເສຍພາສີ ແລະ ຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຈ່າຍໃຫ້ລັດໃນໄລຍະຜ່ານມາທັງໝົດເປັນມູນຄ່າທົດແທນ.
- **ຫຼັກການທີ 3:** ຕອນດິນທີ່ບໍ່ມີເອກະສານໃບແຈ້ງ, ບໍ່ໄດ້ເສຍພາສີ ແລະ ຄ່າທຳນຽມໃດໆ ແຕ່ມີການພັດທະນາແລ້ວຖ້າເຄົ້າມູນເດີມແມ່ນດິນລັດ ແມ່ນໃຫ້ທົດແທນຄ່າສິ່ງປຸກສ້າງ ຫຼື ມູນຄ່າທີ່ພັດທະນາເສຍຫາຍຕາມການຄິດໄລ່ຂອງຄະນະກຳມະການເປັນມູນຄ່າທົດແທນ, ສ່ວນທີ່ດິນແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນແຕ່ຢ່າງໃດ, ຖ້າກໍລະນີເຄົ້າມູນເດີມບໍ່ແມ່ນດິນລັດສ່ວນທີ່ດິນແມ່ນໄດ້ຮັບການທົດແທນ.
- **ຫຼັກການທີ 4:** ຕອນດິນທີ່ບໍ່ມີ ຫຼື ມີເອກະສານໃບແຈ້ງແຕ່ບໍ່ເສຍພາສີທີ່ດິນ, ບໍ່ເສຍຄ່າທຳນຽມ, ບໍ່ໄດ້ພັດທະນາ ຫຼື ຕອນດິນບໍ່ມີໃບແຈ້ງ, ບໍ່ໄດ້ເສຍພາສີຕໍ່ເນື່ອງ 3 ປີ ຈະຖືວ່າເປັນຕອນດິນບໍ່ໄດ້ຮັບການອານຸຍາດ ແລະ ຖືວ່າ ເປັນດິນຈັບຈອງໃນກໍລະນີນີ້ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນໃດໆທັງໝົດ.
- **ຫຼັກການທີ 5:** ສຳລັບການທົດແທນດິນນາແມ່ນລວມເອົາຄ່າທົດແທນຂອງຄັນນາແລ້ວ, ແຕ່ຖ້າກໍລະນີຄັນນາຖືກຜົນກະທົບຕ່າງຫາກແມ່ນທົດແທນຕ່າງຫາກ.

3. ວິທີການຄິດໄລ່ແຕ່ລະປະເພດ ແລະ ກຳນົດລາຄາທົດແທນປະຕິບັດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ປະເພດດິນ	ວິທີການຄິດໄລ່ ແລະ ກຳນົດລາຄາທົດແທນ
1	ດິນປຸກສ້າງຢູ່ບ້ານເດີມ: - ດິນປຸກສ້າງແຄມທາງໃຫຍ່ - ດິນປຸກສ້າງແຄມທາງຊອຍ	 15,000 ກີບ/$ມ^2$ 6,000 ກີບ/$ມ^2$
2	ດິນນາເໝືອງ	72,000,000 ກີບ/ເຮັກຕາ
3	ດິນນາເຂື່ອ ແລະ ດິນຈັບຈອງ	3,000 ກີບ/$ມ^2$
4	ດິນໜອງປາຂຸດ	10,000 ກີບ/$ມ^3$
5	ດິນໜອງປາຕົ້ນຫ້ວຍ	5,000 ກີບ/$ມ^3$
6	ດິນສວນ	3,000 ກີບ/$ມ^2$
7	ດິນສວນເຂື່ອ	2,000 ກີບ/$ມ^2$
8	ດິນເຖື່ອນສັດ	2,000 ກີບ/$ມ^2$

ໝາຍເຫດ:

- ສຳລັບດິນທີ່ຢູ່ກ້ອງແລວສາຍສົ່ງແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບທົດແທນ ເພາະຍັງສາມາດນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດປູກພືດທີ່ມີຄວາມສູງບໍ່ເກີນ 3 ແມັດ;

ມາດຕາ 3: ວ່າດ້ວຍການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງແກ່ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ.

- ຈັດຝຶກອົບຮົມດ້ານການນຳພາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງບ້ານໃຫ້ແກ່ຄະນະບ້ານ.
- ສະໜັບສະໜູນບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງລະດັບບ້ານ ເຊັ່ນ: ສະຫະພັນແມ່ຍິງ, ແນວໂຮມບ້ານ, ຊາວໜຸ່ມ, ໜ່ວຍປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ອື່ນໆ ເພື່ອເປັນເສນາທິການທີ່ມີປະສິດທິພາບໃຫ້ແກ່ຄະນະບ້ານຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 4: ການກຳນົດຕົວເລກໃນການຄິດໄລ່ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນ.

1. <u>ວິທີການຄິດໄລ່ໄມ້ໃຫ້ລຳ/ໄມ້ປ້ອງ</u>.

ລ/ດ	ປະເພດໄມ້ໃຫ້ລຳ	ຫົວໜ່ວຍ	ລາຄາ (ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ຊາງໄຜ	ສຸມ	20,000	15 ລຳລົງມາແມ່ນຄິດໄລ່ເປັນສຸມນ້ອຍ, 15 ລຳຂຶ້ນໄປແມ່ນຄິດໄລ່ເປັນສຸມໃຫຍ່
			35,000	
2	ໄມ້ໄຜ່ບ້ານ	ສຸມ	20,000	
			35,000	
3	ໄມ້ໄຜ່ຫວານ	ສຸມ	20,000	
			35,000	
4	ໜໍ່ລອຍ	ສຸມ	20,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມນ້ອຍ
			35,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມໃຫຍ່
5	ຕົ້ນກ້ວຍ	ສຸມ	20,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມນ້ອຍ 4 ຕົ້ນລົງມາ
			35,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມໃຫຍ່ 5 ຕົ້ນຂຶ້ນໄປ
6	ອ້ອຍ	ສຸມ	20,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມນ້ອຍ 15 ລຳລົງມາ
			35,000 ກີບ/ສຸມ	ສຸມໃຫຍ່ 15 ລຳຂຶ້ນໄປ
7	ໝາກນັດ	ຕົ້ນ	3,000 ກີບ	

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ສຳລັບໄມ້ປ້ອງ ແລະ ໄມ້ອຸດສາຫະກຳຫລັງຈາກໄດ້ຮັບການທົດແທນແລ້ວແມ່ນມອບໃຫ້ເຈົ້າຂອງຊັບສິນເອົາໄປນຳໃຊ້ ແລະ ປ່າໄມ້ປ້ອງທຳມະຊາດທີ່ບໍ່ແມ່ນສວນປູກແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນ.

2. <u>ໄມ້ອຸດສາຫະກຳ</u>.

<u>ສູດຄິດໄລ່</u>: ມູນຄ່າທົດແທນ = **ຄ່າບຸກເບີກພື້ນທີ່ + ລາຄາເບ້ຍ + (ຄ່າຮັກສາ x ຈຳນວນປີ).**

ລ/ດ	ປະເພດຕົ້ນໄມ້	ຄ່າບຸກເບີກພື້ນທີ່	ລາຄາເບ້ຍ	ຄ່າຮັກສາ	ລາຄາທົດແທນຕາມອາຍຸ (ກີບ/ປີ)				
					1	2	3	4	5
1	ໄມ້ອຸດສາຫະກຳທຸກຊະນິດ	3,500	15,000	3,500	22,000	25,500	29,000	32,500	36,000

3. <u>ຊັບສິນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນ</u>.

- ມັນຕົ້ນ, ມັນດ້າງ, ເຂົ້າຟາງ, ເຜືອກ, ຂີງ, ຫົວສີໄຄ, ໝາກອຶ, ໝາກໂຕ່ນ, ໝາກນໍ້າ, ໝາກໂມ, ໝາກບວບ ໝາກຖົ່ວຕ່າງໆ, ໝາກເຂືອ, ໝາກເຫລັ່ນ, ສາລີ, ໝາກເຜັດ, ຜັກຕ່າງໆ ແລະ ພືດລົ້ມລຸກອື່ນໆ ທາງໂຄງການຈະແຈ້ງໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຜູ້ຖືກຜົນກະທົບກ່ອນຢ່າງໜ້ອຍ 6 ເດືອນ ເພື່ອມີເວລາເກັບກູ້ ຫຼື ຍ້າຍໄປບ່ອນອື່ນ.
- ເນື້ອທີ່ໄຮ່, ຖຽງໄຮ່ ແລະ ເຄື່ອງປູກຂອງຝັງໃນເນື້ອທີ່ໄຮ່.

<u>ໝາຍເຫດ</u>:

- ຕໍ່ຊັບສິນ, ຕົ້ນໄມ້ອື່ນໆ ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ກຳນົດໃນລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຂ້າງເທິງແມ່ນໃຫ້ປັບໃຊ້ມູນຄ່າຂອງຊັບສິນ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ທີ່ໃກ້ຄຽງກັນ, ພ້ອມດຽວກັນນີ້ກໍ່ແມ່ນມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການໄກ່ເກ່ຍພິຈາລະນາຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ເໝາະສົມ.
- ສຳລັບຕົ້ນໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ເກີດເອງໂດຍທຳມະຊາດ ແລະ ບັນດາພືດຕົ້ນຕໍ່າ (ຕົ້ນໄມ້ບໍ່ໄດ້ປູກດ້ວຍຕົນເອງ ເຊັ່ນ: ປ່າເລົ່າ ແລະ ໄຮ່ເລົ່າ) ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ມີການທົດແທນ.
- ການຈ່າຍຄ່າປົວແປງຮີດຄອງປະເພນີ ໂດຍສະເພາະປ່າຊ້າ ນັ້ນຖືວ່າຫຼັງຈາກບ້ານທີ່ຖືກຜົນກະທົບໄດ້ຮັບເງິນຄ່າທົດແທນແລ້ວພັນທະຕ່າງໆ ທີ່ມີລະຫ່ວາງບ້ານ ແລະ ໂຄງການຖືວ່າສິ້ນສຸດກັນ.

ມາດຕາ 5 : ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊົດເຊີຍ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້ານໍ້າຕົກຂັ້ນແຂວງ ແລະ ກອງເລຂາ ແລະ ລັດວິສາຫະກິດໄຟຟ້າລາວ, ຜູ້ປະສານງານໂຄງການກໍ່ສ້າງໂຄງການແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງ 500 ກວ ແຂວງຊຽງຂວາງ ຫາ ສະຖານີນາຊາຍທອງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ບັນດາເມືອງ, ຫ້ອງການ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທຸກພາກສ່ວນ ລວມທັງພໍ່ແມ່ປະຊາຊົນຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ວຽກງານການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ການໄກ່ເກ່ຍແກ້ໄຂບັນຫາຜົນກະທົບຢູ່ບໍລິເວນພື້ນທີ່ກໍ່ສ້າງໂຄງການໃຫ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສຳເລັດຜົນຕາມຄາດໝາຍ.

ມາດຕາ 6 : ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບໃດຂັດກັບສະບັບນີ້ແມ່ນໃຫ້ຍົກເລີກທັງໝົດ.
ມາດຕາ 7 : ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ທຸກແທນ **ເຈົ້າແຂວງ ແຂວງຊຽງຂວາງ**

ດຣ. ຄຳປາວ
Dr. Khampao

ບ່ອນສຳເນົາສົ່ງ :

1. ຄະນະກຳມະການຂັ້ນແຂວງ 01 ສະບັບ.
2. ຄະນະກຳມະການຂັ້ນເມືອງ 03 ສະບັບ.
3. ລັດວິສາຫະກິດໄຟຟ້າລາວ 01 ສະບັບ.
4. ຜູ້ປະສານງານໂຄງການ 01 ສະບັບ.
5. ສຳເນົາ 01 ສະບັບ.